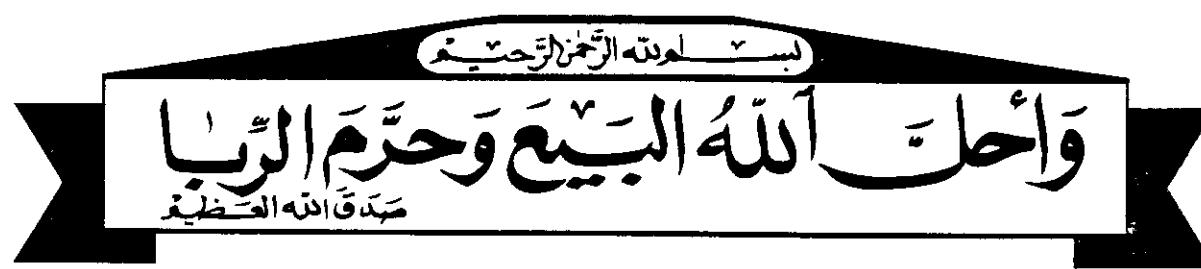


FS - JOIB - 24-9-001



التقرير السنوي الثاني والعشرون

٢٠٠٠ - ١٤٢١ م

الميزانية العامة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٠ و ١٩٩٩

١٩٩٩	٢٠٠٠		الموجودات
دينار	دينار	إيضاحات	
١١١,٦٦٦,٨٠٣	١١٤,٧٦٨,٥٧٧	٢	نقد وأرصدة لدى البنوك والمؤسسات المصرفية
١٠٧,٧٧٤,٤٦٦	١٤٥,٢٧٣,٧١١	٤	أرصدة لدى البنك المركزي الاردني
٤,٠٠٠,٥٠٨	٢,٦٣٧,٠٦٧		قروض حسنة
٤٠٢,٦٩٤,٢٢٥	٢٩١,٢٨٢,٣٢١	٥	تمويل واستثمار (بال夥伴ية والمشاركة والرابعة واستثمارات أخرى)
٢,٠٥٩,٩٤٤	٢,٠٥٩,٩٤٤	٦	أوراق مالية
١٧,١٢٧,٨٨٤	١٦,٨٣٩,١٢٢	٧	موجودات ثابتة، بالصافي
<u>١٢,٣٨٨,٦٠٥</u>	<u>١٠,٠٠٦,٦٥٦</u>	<u>٨</u>	موجودات أخرى
<u>٦٥٧,٥٦٢,٤٤٥</u>	<u>٦٨٢,٨٦٧,٤٠٨</u>		مجموع الموجودات
٨٢,٨٦٠,٥٢٨	١١٧,٩٤٠,٧٤٩	٢٧	الاستثمار المخصص
<u>١٦,٣٠٨,٠٣٧</u>	<u>٥١,٤٥٣,٥٠٠</u>	<u>٢٨</u>	مشاريع المحافظ الاستثمارية (سندات المقارضة)
٧٥٦,٧٣١,٠١٠	٨٥٣,٢٦١,٦٥٧		مجموع الموجودات والاستثمار المخصص ومشاريع المحافظ الاستثمارية (سندات المقارضة)
			المطلوبات وحقوق المساهمين
			المطلوبات
٥٤٣,٥٨٦,٢٢٨	٥٦٤,٥٧٧,٤٠٧	٩	ودائع وحسابات العملاء
٤,٢٠٧,٦٣٩	٤,٠٣٧,٦٥١	١٠	ودائع البنوك والمؤسسات المصرفية
١١,٨٣٩,٥٩٣	١١,٠٦٥,٩٨١	١١	تأمينات نقدية
٢٢,٠٠٨,٩٦٧	٢٤,٩٧٥,٦٢٤	١٢	مخصص مخاطر الاستثمار
٤,٢٨٥,٩٢٨	٤,٣٨٨,٧٧٨	١٣	مخصصات مختلفة
<u>١٨,٠٤٥,٦٢٧</u>	<u>٢٠,٢٩٣,٠٥٠</u>	<u>١٤</u>	مطلوبات أخرى
<u>٦٠٤,٩٧٤,٠٠٢</u>	<u>٦٢٩,٣٣٨,٤٩١</u>		مجموع المطلوبات
			التزامات محتملة
			حقوق المساهمين
٢٢,٠٠٠,٠٠٠	٣٨,٥٠٠,٠٠٠		رأس المال المدفوع
١٤,٧٧٢,٦٠٢	-		احتياطي علاوة إصدار
٧,٥٨٢,٤٢٢	٧,٨٨٦,٤٢٢		احتياطي قانوني
٢,٥٣٥,٥٠٠	٦٤٣,٤٩٩		احتياطي اختياري
١,١٤١,٦١٣	٢,٨١١,٨٩٥		احتياطيات أخرى
-	١,٩٢٥,٠٠٠		أرباح مقترن توزيعها على المساهمين
<u>٣,٥٥٦,٣٠٥</u>	<u>٢,٧٦٢,١٠١</u>		أرباح مدورة
٥٢,٥٨٨,٤٤٣	٥٤,٥٢٨,٩١٧		مجموع حقوق المساهمين
<u>٦٥٧,٥٦٢,٤٤٥</u>	<u>٦٨٢,٨٦٧,٤٠٨</u>		مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين
٨٢,٨٦٠,٥٢٨	١١٧,٩٤٠,٧٤٩	٢٧	حسابات الاستثمار المخصص
<u>١٦,٣٠٨,٠٣٧</u>	<u>٥١,٤٥٣,٥٠٠</u>	<u>٢٨</u>	المحافظ الاستثمارية (سندات المقارضة)
٧٥٦,٧٣١,٠١٠	٨٥٣,٢٦١,٦٥٧		مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين
			حسابات الاستثمار المخصص ومحافظ الاستثمارية (سندات المقارضة)

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية

بيان الدخل

للستين المنتهيتين في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٠ و ١٩٩٩

١٩٩٩ دينار	٢٠٠٠ دينار	إيضاحات	
١٢,٠٠٢,٤٨٦	١٢,٩٤٢,٩٣٨	١٦	الإيرادات
١,٧٠٤,٤٢٠	٢,٣٦٧,٣٣٩	١٧	حصة البنك من ارباح الاستثمار
٩٦٥,٨٠٧	١,٥٤٦,٤٣١	١٨	إيرادات الخدمات المصرفية
<u>١٥,٦٧٢,٧١٣</u>	<u>١٦,٨٥٧,٧٠٨</u>		إيرادات أخرى
			مجموع الإيرادات
<u>١١,٠١١,١٥٥</u>	<u>١١,٥٣٣,٤٥٤</u>	١٩	ينزل: مصاريف ادارية وعمومية
<u>٢,٠٣٤,١٣٤</u>	<u>٢,٢٨٤,٢٦١</u>	٢٠	استهلاكات ومصاريف أخرى
			صافي الربح قبل ضريبة الدخل والرسوم
<u>(٧٩٩,٢٥٩)</u>	<u>(٨٢٥,٣٩٩)</u>	٢٠١٢	ضريبة الدخل المستحقة
<u>١,٨٢٨,١٦٥</u>	<u>٢,٢١٤,٥٩٤</u>		
<u>(٦٥,٦٨٦)</u>	<u>(٧٦,٠٠٠)</u>		مكافآت تشجيعية للموظفين
<u>(٢١,٦٦٧)</u>	<u>(٢٥,٠٠٠)</u>		مكافأة اعضاء مجلس الادارة
<u>(٢٦,٢٧٤)</u>	<u>(٣٠,٤٠٠)</u>		رسوم الجامعات الأردنية
<u>(٢٦,٢٧٤)</u>	<u>(٣٠,٤٠٠)</u>		رسوم البحث العلمي والتدريب المهني
<u>١,٦٧٨,٢٦٤</u>	<u>٢,٠٤٢,٧٩٤</u>		صافي الربح
<u>فلس/دينار</u>	<u>فلس/دينار</u>		
<u>٠,٠٤٤</u>	<u>٠,٠٥٣</u>		حصة السهم من صافي الربح
<u>سهم</u>	<u>سهم</u>		
<u>٢٨,٥٠٠,٠٠٠</u>	<u>٢٨,٥٠٠,٠٠٠</u>		المعدل المرجح لعدد الأسهم

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية

بيان التغيرات في حقوق المساهمين

للسنتين المنتهيتين في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٠ و ١٩٩٩

المجموع	أرباح دinar	توزيعها على مدوّرة دinar	الإحتياطيات						رأس المال دinar	الرصيد كما في أول كانون الثاني ١٩٩٩ صافي ربع السنة التحويلات
			المساهمين دinar	آخر دinar	احتياطي قانوني دinar	احتياطي انتشار دinar	علاوة اصدار دinar	علاوة انتشار دinar		
٥٠,٩١٠,١٧٩	٢,٦٦٦,٢٦٨	-	١,١٤١,٦١٣	٣,٠١٠,٠١٥	٧,٣١٩,٦٨١	١٤,٧٢,٦٠٢	٢٢,٠٠٠,٠٠٠			الرصيد كما في أول كانون الثاني ١٩٩٩
١,٦٧٨,٢٦٤	١,٦٧٨,٢٦٤	-	-	-	-	-	-	-		صافي ربع السنة
-	(٧٨٨,٢٢٧)	-	-	٥٢٥,٤٨٥	٢٦٢,٧٤٢	-	-	-		التحويلات
٥٢,٥٨٨,٤٤٣	٣,٥٥٦,٣٥٥	-	١,١٤١,٦١٣	٣,٥٣٥,٥٠٠	٧,٥٨٢,٤٢٣	١٤,٧٢,٦٠٢	٢٢,٠٠٠,٠٠٠			الرصيد كما في ٣١ كانون الاول ١٩٩٩
-	-	-	١,٧٧٢,٦٠٢	-	-	(١,٧٧٢,٦٠٢)	-	-		المحول للإحتياطيات الأخرى
-	-	-	-	(٣,٥٠٠,٠٠٠)	-	(١٢,٠٠٠,٠٠٠)	١٦,٥٠٠,٠٠٠			زيادة رأس المال
(١٠٢,٢٢٠)	-	-	(١٠٢,٢٢٠)	-	-	-	-	-		رسوم زيادة رأس المال
٢,٠٤٢,٧٩٤	٢,٠٤٢,٧٩٤	-	-	-	-	-	-	-		صافي ربع السنة
-	(٩١١,٩٩٨)	-	-	٦٠٧,٩٩٩	٢٠٢,٩٩٩	-	-	-		التحويلات
-	(١,٩٢٥,٠٠٠)	١,٩٢٥,٠٠٠	-	-	-	-	-	-		أرباح مفترض توزيعها على المساهمين
٥٤,٥٢٨,٩١٧	٢,٧٦٢,١٠١	١,٩٢٥,٠٠٠	٢,٨١١,٨٩٥	٦٤٣,٤٩٩	٧,٨١٦,٤٢٢	-	٣٨,٥٠٠,٠٠٠			الرصيد كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٠

وافقت الهيئة العامة غير العادي للمساهمين في اجتماعها الذي عقد في تاريخ ٢٢ نيسان ٢٠٠٠ على توصية مجلس الادارة وبموافقة البنك المركزي الاردني على ما يلي:

- زيادة رأس المال ليصبح ٣٨,٥٠٠,٠٠٠ دينار / سهم من خلال رسملة مبلغ ١٦,٥٠٠,٠٠٠ دينار من احتياطي علاوة الاصدار والاحتياطي الاحتياطي و بتوزيع اسهم على المساهمين بنسبة ٧٥٪ من عدد الاسهم التي يمتلكونها .
- تحويل رصيد حساب احتياطي علاوة الاصدار لحساب الاحتياطيات الأخرى .

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية

بيان التدفقات النقدية

للستين المنتهيتين في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٠ و ١٩٩٩

١٩٩٩	٢٠٠٠	
دينار	دينار	
التدفق النقدي من عمليات التشغيل		
١٣,٠٠٢,٤٨٦	١٢,٩٤٣,٩٣٨	حصة البنك من ارباح الاستثمار
٩٠٥,٢٧٤	١,٥٣٦,٤٤٦	ايرادات أخرى
١,٦٨٦,٦٤٥	٢,٢٢٠,٦٣٧	ايرادات الخدمات المصرفية
٢,٩٦١,٧٥٣	٢,٩٨٣,١١٥	مخصص مخاطر الاستثمار
(١١,١١,١٠٠)	(١١,٥٣٣,٤٥٤)	مصاريف ادارية وعمومية
٢٠,٦٠٨,٠٥٦	١١,٤١١,٩١٤	(الزيادة) النقص في الموجودات -
(٢,١٤٣,٢٢١)	٢,٢٧٣,٢٨٩	تمويل واستثمار
(١,٨٨٤,٩٨٨)	٣٦٣,٤٤١	موجودات أخرى
١٥,٧٨٥,٧٦٧	٢٠,٩٩١,١٧٩	قرص حسنة
٦٩٧,٤٣٦	(١٧٩,٩٨٨)	الزيادة (النقص) في المطلوبات -
٩٩٠,٦٠٨	(٧٧٣,٦١٢)	ودائع وحسابات العملاء
(٤,٣٢١,٢٠٩)	١,٩٠٣,٠٥٣	ودائع البنوك والمؤسسات المصرفية
٣٧,٢٧٧,٣٤٢	٤٤,١٥٠,٠٤٨	تأمينات نقدية
(١,٢٤١,١٧٩)	(١,٧٢٣,٦٨٥)	مخصصات ومطلوبات أخرى
٣٦,٠٣٦,١٦٣	٤٢,٤٢٦,٣٦٣	صافي النقد من عمليات التشغيل قبل الضريبة
(٢,٥١٨,٢٢٠)	(١,٨٣٢,٠٣١)	ضريبة الدخل المدفوعة
(٢٧,٥٦٢)	-	صافي التدفق النقدي من عمليات التشغيل
٥٢,٧٠٢	-	التدفق النقدي من عمليات الاستثمار
٦٠,٥٣٢	٩,٩٨٥	صافي المدفوعات على شراء وبيع موجودات ثابتة
(٢,٤٣٢,٥٤٧)	(١,٨٢٢,٠٤٦)	شراء أوراق مالية غير متداولة
(١,٥٤٠,٠٠٠)	-	بيع أوراق مالية غير متداولة
٢٢,٦٢,٦١٦	٤٠,٦٠٤,٢١٧	أرباح أوراق مالية مقبوضة
١٧,٧٧٥	١٤٦,٧٠٢	صافي التدفق النقدي المستخدم في عمليات الاستثمار
١٨٧,٢٠٩,٨٧٨	٢١٩,٢٩١,٢٦٩	التدفق النقدي من عمليات التمويل
٢١٩,٢٩١,٢٦٩	٢٦٠,٠٤٢,٢٨٨	أرباح موزعة على المساهمين
صافي الزيادة في النقد		
		فرق اسعار عملة
		النقد في بداية السنة
		النقد في نهاية السنة

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية